

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 643-918/Žer/770410104/Z13-SP9

Žilina 15.01.2010



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e ,**

č. 5519-34681/2007/Pat/770410104, zo dňa 25.10.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Vetropack Nemšová s.r.o.“**

prevádzkovateľovi Vetropack Nemšová s.r.o. a jeho zmeny (3608-12079/2008/Pat/770410104-Z1 zo dňa 08.04.2008, č. 4366-18702/2008/Mar/770410104-Z2-SP1 zo dňa 03.06.2008, č. 6093-23058/2008/Pat/770410104-Z3-SP2 zo dňa 03.07.2008, č. 7328-35504/2008/Žer/770410104/Z4-SP3 zo dňa 28.10.2008, č. 3920-10417/2009/Pat/770410104-Z6-SP5 zo dňa 31.03.2009, č. 4254-14454/2009/Pat/770410104-Z7-DSP6+KR zo dňa 14.05.2009, č. 8136-30562/2009/Rek/770410104/Z8-KRZ4 zo dňa 30.09.2009, č. 8164-30581/2009/Rek/770410104/Z8 zo dňa 06.10.2009, 8593-37278/2009/Mar/770410104/Z9-SP7 zo dňa 19.11.2009, 8740-37080/2009/Rek/770410104/Z10-SP8 zo dňa 18.11.2009) podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne:

**a)**

Časť

**Súčasťou integrovaného povoľovania činnosti v prevádzke „VETROPACK NEMŠOVÁ s.r.o. – Výroba obalového skla“ podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je:**  
(str.26 integrovaného povolenia č. 5519-34681/2007/Pat/770410104 zo dňa 25.10.2007)

## **dopĺňa**

Súčasťou integrovaného konania podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ je:  
v oblasti povrchových a podzemných vôd :

- súhlas na odstránenie stavby „Nadzemná naftová nádrž NN 25“ podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,

**b)**

### **povoľuje odstránenie stavby**

„**Nadzemná naftová nádrž NN 25**“ v areáli spoločnosti Vetropack Nemšová s.r.o., na pozemku parc. č. KN 155/1 k.ú. Nemšová, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods.2 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Predložený projekt rieši likvidáciu technologických (kovových ) zariadení a likvidáciu betónových častí stavby „Nadzemná naftová nádrž NN 25“.

#### Opis odstraňovania stavby :

1. Odčerpanie nafty (cca 600 l) z nádrže odbornou firmou do 200 l sudov.
2. Vyčistenie a prepláchnutie nádrže, potrubia a ostatného zariadenia (stáčacie čerpadlo nafty a príslušné armatúry). Vzniknutý nebezpečný odpad (16 07 09 – odpady obsahujúce iné nebezpečné látky) bude prečerpaný do 200 l sudov a zneškodnený oprávnenou organizáciou.
3. Odpojenie stavby od elektrickej energie.
4. Rozpálenie nádrže a ostatných zariadení (stáčacie čerpadlo nafty a príslušné armatúry) odbornou firmou.
5. Odstránenie vrchnej časti betónovej plochy čerpacej stanice znečistenej nebezpečnými látkami. Vzniknutý nebezpečný odpad 17 01 06 bude odvezený na skládku NO oprávnenou organizáciou.
6. Odstránenie ostatnej betónovej plochy, ktorá nie je znečistená nebezpečnými látkami. Odpad s katalógovým č. 17 01 01 betón bude odvezený na skládku odpadov.
7. Úprava plochy pod odstránenou čerpacou stanicou ako spevnená plocha.

Stavebníkom stavby je : **Vetropack Nemšová s.r.o.**,  
sídlo : Železničná 207/9, 914 41 Nemšová  
IČO : 35 832517

Miesto umiestnenia stavby : parcelné č. 155/1 k.ú. Nemšová, v areáli spoločnosti Vetropack Nemšová s.r.o..

### **NA ODSTRÁNENIE STAVBY SA URČUJÚ TIETO PODMIENKY:**

1. Stavba bude odstránená do 31.05.2010.
2. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný výberovým konaním. Stavebník oznámi stavebnému úradu zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon (ďalej len zákon č. 237/2000 Z.z.).

3. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.

**Podmienky pre zabezpečenie všeobecných technických požiadaviek na odstránenie stavby :**

4. Odstránenie stavby bude uskutočnené podľa Postupu ukončenia prevádzky a likvidácie čerpacej stanice nafty (NN 25), vypracovaného p. Vladimírom Lukšom, ekologom spoločnosti dňa 27.10.2009.
5. Stavebník zodpovedá počas realizácie odstránenia stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
6. Pri uskutočňovaní stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
7. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
8. Búracie práce vykonávať pod stálym dohľadom zodpovednej osoby podľa stanoveného technologického postupu búracích prác.
9. Pred začatím likvidačných prác musia byť vytýčené všetky inžinierske siete v mieste stavby a odpojené technologické zariadenia likvidovanej stavby.
10. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia:**
  - a) počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
    - stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami , o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd,
  - b) pred výjazdom mechanizmov zo staveniska na verejné komunikácie zabezpečiť ich očistenie tak, aby nedochádzalo k ich znečisťovaniu mechanizmami,
  - c) príľahlé komunikačné plochy, ktoré nie sú súčasťou staveniska, musia zostať počas búracích prác priechodné a neznečistené,
  - d) počas búracích prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas realizácie, hlavne:
    - s odpadmi vzniknutými pri odstraňovaní stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to zn. odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov podľa druhu odpadu, vzniknuté nebezpečné odpady odovzdať oprávnenej organizácii s platným súhlasom na nakladanie s predmetnými nebezpečnými odpadmi,

- oprávnená organizácia vykonávajúca búracie práce musí mať platný súhlas na nakladanie s predmetnými nebezpečnými odpadmi,
  - držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný triediť odpady podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie,
  - vzniknuté odpady pri búracích prácach je potrebné zhromažďovať tak, aby nedochádzalo k zmiešavaniu ostatných a nebezpečných odpadov,
  - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
  - o nakladaní s odpadmi viesť evidenciu v súlade s § 9 vyhl. č. MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v platnom znení,
- e) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
- používať uzavreté kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybúraný materiál dopravovať, ak je to možné, priamo do kontajnerov,
  - priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska,
  - obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným kropením a zametáním vozoviek,
  - v priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia,
- f) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
11. Preukázať vyčistenie vzniknutého odpadu z kovových nádrží mazutového hospodárstva na kategóriu ostatný odpad s katalógovým číslom 17 04 05 výsledkom vykonanej analýzy výluhu vzniknutého kovového odpadu v akreditovanom chemickom laboratóriu, v ukazovateli ropné látky, v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z.. Výsledný rozbor predložiť inšpekcii .
- Lehota : do 31.05.2010
- 12. Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:**
- stavenisko bude zabezpečené osvetlením primerane k požiadavkám na bezpečnosť na stavbe,
  - vjazd a výjazd zo staveniska bude riešený v zmysle platných vyhlášok a predpisov,
  - zabezpečenie energií pre stavenisko bude riešené napojením na jestvujúcu infraštruktúru.
13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
14. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení odstránenia stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
15. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

16. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii ukončenie odstránenia stavby „Nadzemná naftová nádrž NN 25“. Spolu s oznámením o ukončení výstavby zaslať inšpekcii doklady o uskutočnenej likvidácii vzniknutých nebezpečných odpadov:

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, vydaného pre dodávateľa stavby,
- doklad o množstve vzniknutého nebezpečného odpadu,
- doklad o odovzdaní nebezpečného odpadu na likvidáciu oprávnenej organizácii, spolu s jej platným súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi,
- výsledky analýz, vykonaných v súlade s podmienkou 11 tohto integrovaného povolenia.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

Ostatné podmienky pre prevádzku „**Vetropack Nemšová s.r.o. – Výroba obalového skla**“ prevádzkovateľa Vetropack Nemšová s.r.o., Železničná 207/9, 914 41 Nemšová uvedené v integrovanom povolení č. 5519-34681/2007/Pat/770410104, zo dňa 25.10.2007 a jeho zmenách č. 3608-12079/2008/Pat/770410104-Z1 zo dňa 08.04.2008, č. 4366-18702/2008/Mar/770410104-Z2-SP1 zo dňa 03.06.2008, č. 6093-23058/2008/Pat/770410104-Z3-SP2 zo dňa 03.07.2008, č. 7328-35504/2008/Žer/770410104/Z4-SP3 zo dňa 28.10.2008, č. 3920-10417/2009/Pat/770410104-Z6-SP5 zo dňa 31.03.2009, č. 4254-14454/2009/Pat/770410104-Z7-DSP6+KR zo dňa 14.05.2009, č. 8136-30562/2009/Rek/770410104/Z8-KRZ4 zo dňa 30.09.2009, č. 8164-30581/2009/Rek/770410104/Z8 zo dňa 06.10.2009, 8593-37278/2009/Mar/770410104/Z9-SP7 zo dňa 19.11.2009, 8740-37080/2009/Rek/770410104/Z10-SP8 zo dňa 18.11.2009 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 5519-34681/2007/Pat/770410104 zo dňa 25.10.2007 a jeho zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods.6, ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 5519-34681/2007/Pat/770410104 zo dňa 25.10.2007, pre prevádzku „Vetropack Nemšová s.r.o. - Výroba obalového skla“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Vetropack Nemšová s.r.o., Železničná 207/9, 914 41 Nemšová zo dňa 03.12.2009 o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 5519-34681/2007/Pat/770410104 zo dňa 25.10.2007 a o vydanie povolenia na odstránenie stavby „**Nadzemná nádrž nafty NN 25**“ v areáli spoločnosti Vetropack Nemšová s.r.o. a predložených dokladov.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch“ o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 165,5 eur, kolkovými známami.

Keďže činnosť v prevádzke „Vetropack Nemšová s.r.o. - Výroba obalového skla“, už bola povolená v integrovanom povolení č. 5519-34681/2007/Pat/770410104 zo dňa 25.10.2007 a inšpekcií sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Inšpekcia v zmysle §3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 11.12.2009 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 15.01.2010.

Dôvodom odstránenia stavby „Nadzemná naftová nádrž NN 25“ je nadbytočnosť a nevyužívania predmetnej stavby, z dôvodu vybudovania novej čerpacej stanice nafty, ktorá bola daná do užívania rozhodnutím inšpekcie č. 8136-30562/2009/Rek/770410104/Z8-KRZ4.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Vetropack Nemšová s.r.o. – Výroba obalového skla“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na odstránenie stavby „Nadzemná naftová nádrž NN 25“ podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona o vodách.

V oblasti odpadov:

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch.

Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ:

- stavebné konanie podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona na odstránenie stavby „**Nadzemná naftová nádrž NN 25**“ v areáli firmy Vetropack Nemšová s.r.o.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. VETROPACK NEMŠOVÁ s.r.o., Železničná 207/9, 914 41 Nemšová
2. Mesto Nemšová, Ul. J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová

Po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, Ul. gen. M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín - štátna správa odpadového hospodárstva
4. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, Ul. gen. M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín - štátna vodná správa
5. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
6. Mesto Nemšová, Mestský úrad, odd. stavebného poriadku